



Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de diciembre de 2007
Español
Original: inglés

Carta de fecha 6 de diciembre de 2007 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Me dirijo a usted con el objeto de expresarle mi grave preocupación por la falta de activos esenciales para el satisfactorio despliegue de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID). Como explicó el Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Jean-Marie Guéhenno, en su reunión informativa con el Consejo de Seguridad, celebrada el 27 de noviembre de 2007, aún no hemos recibido promesas de aportación de los 24 helicópteros necesarios (18 de transporte y 6 tácticos ligeros). Sin estos activos la UNAMID carecerá de movilidad y capacidad de reabastecimiento esenciales y se pondrá seriamente en peligro la viabilidad de su mandato.

Pese a repetidos llamamientos a los Estados Miembros lanzados por la Secretaría durante los últimos meses y a mi intervención personal ante un número considerable de dirigentes, incluso en ocasión de la reunión celebrada en Annapolis, ningún Estado Miembro ha propuesto suministrar estos activos esenciales.

Hemos considerado otras opciones, incluida la posibilidad de obtener los helicópteros de transporte a través de contratistas civiles y hemos determinado que, dada la situación de la seguridad poco propicia, un contratista civil no podría transportar tropas capaces de responder a una situación de emergencia en materia de seguridad.

Como último recurso enviaré un equipo de alto nivel a la próxima Cumbre de la Unión Europea y África que se celebrará en Lisboa, para que trate la cuestión directamente con el mayor número posible de dirigentes importantes. Este equipo también se reunirá con funcionarios del Sudán para tratar de resolver la cuestión de la composición de los contingentes de la UNAMID.

Me dirijo a usted en este momento crucial porque confío en el compromiso colectivo del Consejo de Seguridad con el éxito de la operación que ha lanzado. Dado que sólo faltan tres semanas para la transferencia de la autoridad de la Misión de la Unión Africana en el Sudán a la UNAMID, la situación se ha vuelto crítica. Aunque los helicópteros en sí mismos no pueden garantizar el éxito de la misión, su falta bien puede condenarla al fracaso. Espero que los miembros del Consejo puedan ejercer su influencia y transformar la preocupación internacional por la situación en



Darfur en una aportación tangible de 24 helicópteros, que podrían significar una inmensa ayuda para el pueblo de Darfur.

Le agradecería que tuviera a bien señalar la presente carta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ban **Ki-moon**
